## 期岭 中文、数学 PUENTE HILLS CHINESE SCHOOL (2021)

| _   |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
|---|--------|---------------------|-------|--------|--|---------------|--------------------|----------------|
| 學生姓名  |        | 英文                  | 中文    |        |  | 出生日期          |                    | 參加班別           |
| Student Name  |        |                     |       |        |  | Date of Birth |                    | Class          |
| 就讀學校  |        |                     | 年級    |        |  | 讀過華語          | ₩                  | ☐ Math Turtor  |
| School Name   |        |                     | Grade |        |  | Read Chinese  | No                 | ☐ After School |
|   |        | Street              |       | City   |  |               | Zip Code           |                |
| 學生住址  |        | Sites Sity Zip Code |       |        |  |               |                    |                |
| Address   |        |                     | T     | Office |  |               |                    |                |
| 監護<br>人<br>資料   | 父親姓名   |                     |       | Email: |  |               |                    |                |
|   | Father |                     | 電話    |        |  |               |                    |                |
|   | 母親姓名   |                     | TEL   | Office |  | Email:        |                    |                |
|   | Mother |                     |       | Mobile |  |               | Home               |                |
| 緊急聯絡人   |        |                     | 電話    |        |  |               | 與學生關係              |                |
| Emergency Contact   |        |                     | TEL   |        |  |               | Relationship       |                |
| 家庭醫師  |        |                     | 電話    | Office |  |               | Mobile             |                |
| Family Doctor   |        |                     | TEL   |        |  |               |                    |                |
| 家庭醫師住址  |        | Street              |       | City   |  | Zip Code      |                    |                |
| Address   |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
|   |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
| 家長授權可接走學生   |        |                     | ₹£7-7 |        |  |               | CHIEST II. BB I/A. |                |
| Authorized Personnel To   |        |                     | 電話    |        |  |               | 與學生關係              |                |
| Pick Up Student   |        |                     | TEL   |        |  |               | Relationship       |                |
|   |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
| Holidays Base on Rowland Unified School District; 按罗兰学区假期停课   |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
|   |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
| 授權急救及校方免責聲明:(Medical Authorization)   |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
| I request that the above named student(s) be permitted to participate in the Puente Hills Chinese School (PHCS) activities. He/she is in good physical condition, but in case of  |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
| illness or accident, the PHCS has my authority to secure necessary medical attention. I will not hold PHCS or its officers or teachers liability for medical aid rendered and will reimburse PHCS for medical and other expenses incurred in his/ her care. I am hereby waiving all claims against the PHCS and Shelyn Elementary School at 19500 E Nacora St., |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
| Rowland Heights, CA 91748 for illness, accident, injury or death occurring at the school.   |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
| 退费方法:开学前以书面要求退学者·扣除手续费\$60元后·退剩额;开学一週内要求退学者·扣除手续费\$60元后·退3/4剩额;开学二週内要求退学者·扣除手续费   |        |                     |       |        |  |               |                    |                |
| \$60元后·退1/2剩额;开学二週后不退费  |        |                     |       |        |  |               |                    |                |

日期:

Date

Signature of Parent or Guardian

監護人簽名: